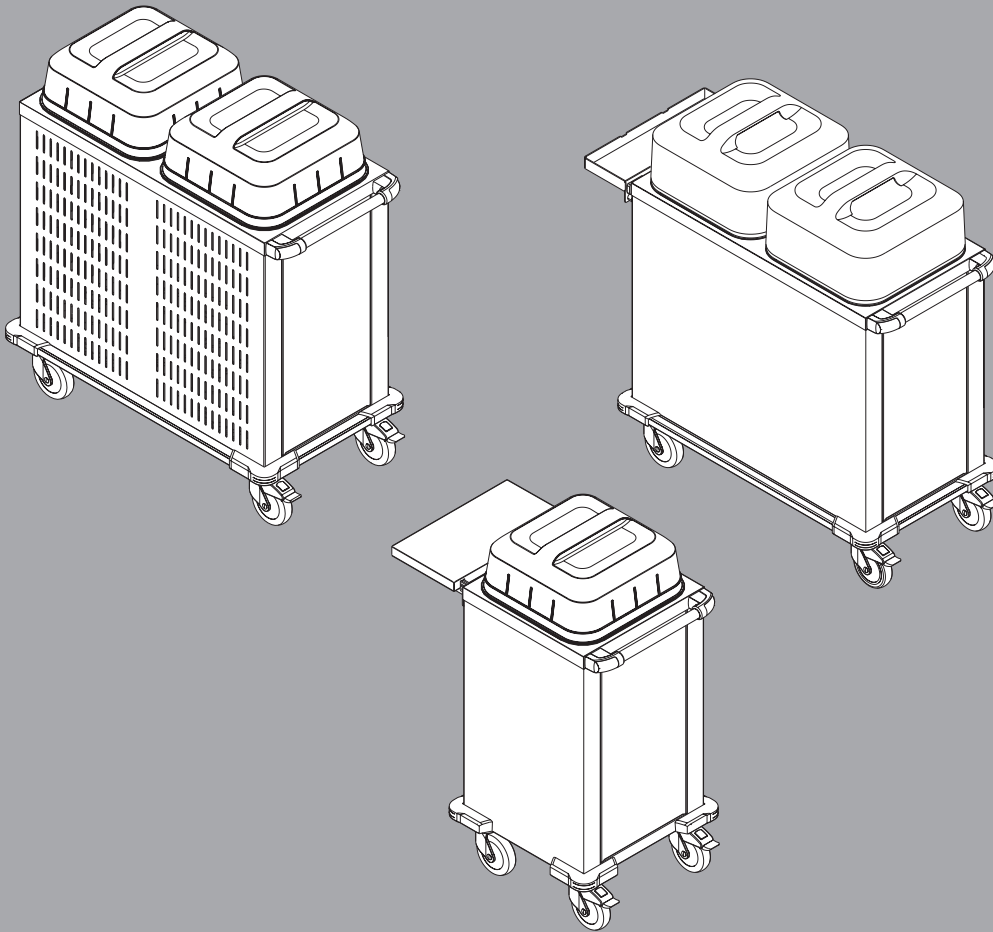


B.PRO
CATERING SOLUTIONS



LAUTASJAKELIJA

TS-1/2/K2

Alkuperäisen käyttöohjeen käännös

Yleistä

- Tekijänoikeus** Tämä ohje on tekijänoikeudellisesti suojattu. Siinä olevia tietoja ei saa osittainkaan monistaa, levittää, käyttää kilpailutarkoituksissa tai saattaa kolmannen saataville.
- Tekniset muutokset** Pidätämme oikeuden teknisiä parannuksia palveleviin muutoksiin.
- Tuoteaineisto** Alkuperäisen käyttöohjeen käännös. Kohderyhmä: tarjoilohenkilökunta, keittiöpäällikkö.
- Merkkien selitykset**
- ☞ **Tärkeä ohje** erityisiä tilanteita tai poikkeustapauksia varten.
 - ❗ **Selventävä tietoa** seuraavia lukuja tai kappaleita varten.
 - 👉 **Viittaus toisaalle** lukuun, alajaksoon tai muuhun asiakirjaan.
 - ✓ **Edellytys**, joka on täytettävä ennen seuraavien vaiheiden suorittamista.
 - ▶ **Toimenpide** tai tehtävä, joka on suoritettava.

Laitemalli XYZ

Tällä tavoin merkitty kappale koskee vain tiettyä laitemallia tai laitevaihtoehtoa.

Varoitukset



Opastava sana!

Vaaran laji ja lähde

Varoitusten noudattamatta jättämisen mahdolliset seuraukset.

- ▶ Toimenpide vaaran ja sen seurausten välttämiseksi.
-

Opastava sana (varo, varoitus, vaara) viittaa vaara-asteeseen.

Varo varoittaa mahdollisista lievistä henkilövahingoista tai esinevahingoista.

Varoitus varoittaa mahdollisista vakavista henkilövahingoista.

Vaara varoittaa mahdollisista erittäin vakavista tai kuolemaan johtavista henkilövahingoista.

Sisältö

Tietoja tuotteesta	Käyttötarkoitus	5
	Käyttöedellytykset	5
	Tuoteominaisuudet	5
Turvallisuus	Yleistä	7
	Tietoja tuotteesta	7
	Kuljetus	8
	Käyttöönotto	8
	Käyttö ja toiminta	8
	Puhdistus ja huolto	10
	Huolto	11
	Korjaus	11
	Normit ja direktiivit	11
	Tuotetunnistus	11
Kuljetus	Kuljetusvahinkojen tarkastus/reklamointi	12
	Toimitussisältö	12
	Purkaminen pakkauksesta	12
	Pakkausmateriaalin hävitys	12
Käyttöönotto	Käyttöedellytykset	13
	Säädä ohjaintangot lautasten halkaisijalle sopiviksi	13
	Jakelukorkeuden testaus	13
	Jakelukorkeuden säätö	14
Käyttö ja toiminta	Laitteen yleiskuva	15
	Laitteen täyttö	16
	Apupöydän kääntäminen ylös/alas	16
	Laitteen sijaintipaikan vaihtaminen	17
	Kuljetus luiskien, kuoppien ja kaltevien pintojen yli	18
	Astioiden ottaminen laitteesta	18
Matalampirunkoinen lautasjakelija päiväkoti- ja kouluruokailuun	Käyttötarkoitus	19
	Käyttöalue	19
	Valvontavelvollisuus	19
	Väärinkäyttö leikkikaluna	19
	Väärinkäyttö ajoneuvona	19
	Rullalukitus	19
Apu ongelmatapauksissa	Lautaset ovat liian pieniä tai liian isoja pinontaputkeen	20
	Jaloteräsosissa ruostetta	20
	Laite on ulkoisesti vaurioitunut	20

Puhdistus ja huolto	Jaloteräs	21
	Puhdistusvälit	21
	Puhdistusmenetelmät	21
	Puhdistusaine	21
	Laitteen puhdistus	22
	Lautasten pinontaputken purkaminen/asennus	23
	Puhdistuslaatikon puhdistus	24
Huolto	Laitte on huollettava säännöllisesti	26
	Rullalukituksen tarkastus	26
Korjaus	Valtuutetut henkilöt	27
	Vian kuvaus	27
	Osien vaihto	27
	Varaosat	27
	Osoite	28
Jätteenkäsittely	Laitteen hävitys	29
Tekniset tiedot	Yleiset tiedot	30
	Ympäristö	31
Tilustiedot	Lautasjakelija TS-1 18-33	32
	Lautasjakelija TS-2 18-33	32
	Lautasjakelija TS-K2 18-33	32
	Lautasjakelija TS-1 18-33 Kids	32
	Lautasjakelija TS-2 18-33 Kids	32
	Käyttöohje	32
	Lautasjakelijan suojakansi PC	32
	Lautasjakelijan suojakansi EPP	32
	GN-astiat GN-telineeseen ripustettaviksi	32
	B.PRO-mikrokuitu-puhdistusliina	32
	Jaloteräksen puhdistus- ja hoitoaine DeepClean Stainless Steel	32
Standardit, direktiivit, asetukset, määräykset	Standardit	33
	CE-merkintää/EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta koskevat direktiivit	33
	Asetukset, määräykset	33

Tietoja tuotteesta

Käyttötarkoitus

Liikutettava lautasjakelija on suunniteltu seuraaviin käyttötarkoituksiin:

- Kuivien astioiden säilytys / varalla pito
- Astioiden esille tuonti / jakelu
- Astioiden jäädyttäminen kylmähuoneessa (jäädytysaukoilla varustettu malli)

Laitetta ei saa käyttää aterioiden säilytykseen eikä kuljettamiseen.

Elintarvikkeisiin haitallisesti vaikuttavien aineiden säilytys ja kuljetus on kiellettyä.

Liikutettava lautasjakelija soveltuu erityisesti julkiseen gastronomiaan (sairaalat, vanhainkodit, lastentarhat), hotelleihin ja ravintoloihin (juhlaillalliset, catering) sekä työpaikkaruokaloihin (kanttiinit, opiskelijaruokat).

Henkilöiden kuljettaminen laitteella tai sen lisälaitteilla ei ole sallittua. Laitetta ei saa käyttää tikkaiden korvikkeena tai kiipeilytelineenä (lapset). On olemassa kaatumisvaara.

Laitetta ei saa käyttää vaarallisten tai myrkyllisten aineiden/nesteiden kuljetukseen tai varastointiin.

Käyttöedellytykset

Käyttöympäristö

Laitetta saa käyttää ympäristölämpötilassa, joka on $-10\text{ °C} - +38\text{ °C}$.

Muiden henkilöiden opastus

Jos laite lainataan muille henkilöille, heidät on perehdytettävä sen turvalliseen käyttöön ja käytöstä aiheutuviin mahdollisiin vaaroihin.

Tuoteominaisuudet

Yleistä

Liikutettava lautasjakelija on valmistettu jaloteräksestä. Pinta on harjattua jaloterästä.

Laitteen nimi sisältää sen mallin ilmaisevan lyhenteen. Ensimmäiset kirjaimet kuvaavat laitetyypin ("TS" eli **T**ellers**p**ender (tarkoittaa lautasjakelijaa)).

Pilkun jälkeen seuraavat laitteen muut tunnuspiirteet.

Laitetta ympäröi kotelo.

Käyttö ja toiminta

Pinottava tavara pinotaan pinontatasolle. Pinontatason jakelukorkeutta voidaan säätää ripustamalla ja irrottamalla jouset.

Laite on varustettu neljällä ohjauspyörällä, joista kahdessa on rullalukitus.

Turvatyöntökahva mahdollistaa laitteen helpon liikuttamisen. Vakaat puskukulmat suojaavat vahingoilta.

Lautasjakelijat soveltuvat pyöreille lautasille, joiden halkaisija on 180–330 mm sekä kulmikkaille lautasille, joiden koko on 180 x 180 – 280 x 280 mm.

Pinontaputken ohjaintankoja voi säätää lautasen halkaisijan mukaan.

Lautasjakelijan pinontaputki on varustettu 4 ohjaintangolla. Lisäksi saatavana on myös 4 ylimääräisellä ohjaintangolla varustettu lautasputki, joka takaa pienempien astioiden tai toisen muotoisten astioiden varman paikallaan pysymisen.

Puhdistus

Puhdistuksen helpottamiseksi saatavana on myös puhdistuslaatikolla varustettu malli.

Pinontaputki voidaan irrottaa perusteellista puhdistamista varten.

Turvallisuus

Yleistä Laitte on rakennettu uusinta tekniikkaa käyttäen. Valmistuksessa on täytetty kaikki vaatimukset turvallisen käytön varmistamiseksi. Siitä huolimatta laitteen käyttöön liittyy eräitä vaaratekijöitä. Tämän käyttöohjeen turvaohjeet ja varoitukset on tarkoitettu suojaamaan näiltä vaaroilta.

Turvallisuusohjeet

Lue huolella tämän luvun turvallisuusohjeet ja noudata niitä.

Laitteen omistaja vastaa siitä, että tämän käyttöohjeen turvallisuusohjeita noudatetaan.

Varoitukset

Huomioi vaarasymbolilla (varoituskolmiolla) merkityt varoitukset tekstissä.

Käyttöohje

Tämä käyttöohje on luettava huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöönottoa.

Laitteen haltija vastaa siitä, että kaikki käyttäjät lukevat tämän ohjeen ennen laitteen ensimmäistä käyttöä.

Tämä käyttöohje on säilytettävä niin, että se on joka hetki laitetta käyttävien henkilöiden luettavissa.

Tietoja tuotteesta **Käyttötarkoitus**

Laitetta saa käyttää vain sen käyttötarkoituksiin.

Laitteen omistaja vastaa siitä, että laitetta käytetään asianmukaisella tavalla.

Käyttöedellytykset

Laitetta saa käyttää vain sallituissa käyttöoloissa.

Laitteen käyttäjät on perehdytettävä laitteen käyttöön ja heidän on ymmärrettävä tämän käyttöohjeen sisältö.



Varo!

Henkilö- tai esinevauriot

Jos laitteessa säilytetään räjähdysvaarallisia aineita tai astioita ja se otetaan käyttöön, seurauksena voi olla räjähdys ja siitä seuraavia henkilö- ja/tai esinevaurio.

- Laitteessa ei saa säilyttää räjähdysvaarallisia aineita, kuten esim. syttyvää ponnekaasua sisältäviä aerosoliastioita.
-

Kuljetus Pystysuora kuljetusasento

Kuljeta laitetta vain pystysuorassa asennossa.

Kuljetus kuorma- tai pakettiautolla

Kuljeta laitetta vain kuormausluiskalla varustetulla kuorma-autolla tai pakettiautolla. Kuormausluiskan kaltevuus ei saa olla yli 10°.

Kuljeta laitetta ainoastaan rullalukitusten ollessa vapautettuina. Varmista laite liukumista vastaan. Kuljetuksen varmistaminen rullalukituksilla ei ole sallittua.

Estä laitteen pystysuorat liikkeet kuljetuksen aikana. Käytä pehmustettuja kiinnitystukia.

Käyttöönotto Ohjaintankojen säätö

Ohjaintangot on säädettävä vastaamaan käytettävää lautaskokoa. Muussa tapauksessa on olemassa lautaspinnon kaatumisvaara, minkä seurauksena lautaset liukuvat ohjaintankojen läpi ja vaurioituvat.

Pinottujen tavaroiden jakelukorkeus

Pinottujen tavaroiden jakelukorkeus on mukautettava vastaamaan todellista tarvetta käyttöönotton yhteydessä. Jos pinontataso on säädetty liian korkeaksi, sille pinotut tavarat saattavat kaatua. Kaatuvat tavarat voivat aiheuttaa loukkaantumisia. Jos pinontataso on säädetty liian matalaksi, on pinotut tavarat otettava siltä ergonomisesti huonossa asennossa.

Jakelukorkeuden säätöjouset on ripustettava ja irrotettava symmetrisesti. Muutoin on olemassa jousien epätasaisen kuormituksen vaara. Voimakkaammin kuormitetut jouset kuluvat nopeammin. Jouset on ripustettava sillä tavoin paikoilleen, että jousen alku ei osoita putken keskiosaan päin.

Käyttö ja toiminta Yleistä

Käyttäjän tulee tuntea laitteen käyttöön liittyvät vaarat ja niiden merkitys.

Laitetta saavat käyttää ainoastaan henkilöt, joiden fyysiset, aistihavaintoihin liittyvät tai henkiset kyvyt eivät ole rajoittuneet tavalla, joka haittaisi laitteen käyttöä.

Laitetta saa käyttää ainoastaan sen ollessa moitteettomassa kunnossa.

Jos laite on vaurioitunut, estä sen tahaton käyttö ja ota viipymättä yhteyttä johonkin korjausta käsittelevässä luvussa ilmoitetuista huoltopisteistä korjauksen suorittamiseksi.

Pinottujen tavaroiden jakelukorkeus

Käyttöönotton yhteydessä asetettua jakelukorkeutta on säädettävä tarvittaessa. Jos pinontataso on säädetty liian korkeaksi, sille pinotut tavarat saattavat kaatua. Kaatuvat tavarat voivat aiheuttaa loukkaantumisia. Jos pinontataso on säädetty liian matalaksi, on pinotut tavarat otettava siltä ergonomisesti huonossa asennossa.

Jakelukorkeuden säätäjouset on ripustettava ja irrotettava symmetrisesti. Muutoin on olemassa jousien epätasaisen kuormituksen vaara. Voimakkaammin kuormitetut jouset kuluvat nopeammin. Jouset on ripustettava sillä tavoin paikoilleen, että jousen alku ei osoita putken keskiosaan päin.

Pinontaputki ei sovellu käytettäväksi laitteen rungon ulkopuolella.

Täyttäminen

Lautasjakelijaan, joka on varustettu 4 ohjaintangolla pinontaputkea kohden, saa asettaa vain pyöreitä lautasia, joiden halkaisija on 180–330 mm sekä kulmikkaita lautasia, joiden koko on 180 x 180–280 x 280 mm. Jos siihen asetetaan pienempiä lautasia, on olemassa lautaspinon kaatumisvaara, minkä seurauksena lautaset liukuvat ohjaintankojen läpi ja vaurioituvat.

Tämä saattaa tapahtua myös, kun ohjaintankoja ei ole säädetty vastaamaan pinottujen lautasten halkaisijaa. Siksi ohjaintangot on aina säädettävä lautasten halkaisijan muuttuessa uudelle lautaskoolle sopiviksi.

Kantokyvyt

Täytä pinontalaite enintään teknisten tietojen mukaisella astiamäärällä äläkä ylitä painorajaa, kun täytät pinontalaitetta myöhemmin. Muutoin pinontalaite tai pinottu tavara voi kaatua ja/tai vahingoittua. Kaatuva pinontalaite tai kaatuvat tavarat saattavat aiheuttaa loukkaantumisia.

Laitteeseen asennettävien osien kuormitus

Apupöydällä varustettu laitemalli

Laitteen pätyyn asennettu apupöytä on tarkoitettu astioita ja/tai tarjottimia varten, eikä sitä saa kuormittaa painavilla esineillä.

Sen sallittu pintakuormitus on 25 kg.

Apupöydällä ei saa istua.

GN-astioiden kiinnitystelineellä varustettu laitemalli

Laitteen pätyyn asennettu kiinnitysteline on tarkoitettu yhtä tai useampaa GN-astiaa varten, eikä sitä saa kuormittaa painavilla esineillä.

Sen sallittu pintakuormitus on 25 kg.

Kiinnitystelineellä ei saa istua.

Puhdistuslaatikolla varustettu laitemalli -K

Jos puhdistuslaatikko ei ole paikallaan, laitteessa syntyy voimakas kylmähukka kylmänäpidon aikana. Tästä syystä puhdistuslaatikon on oltava aina paikallaan kylmänäpidon aikana.

Rullalukitus

Lukitse laite aina rullalukituksella sen liikkumisen estämiseksi. Tahattomasti liikkuva laite saattaa aiheuttaa loukkaantumisia ja esinevahinkoja

Sijaintipaikan vaihtaminen

Työnnä laitetta, älä vedä.

Työnnä laitetta aina kaksin käsin työntökahvasta pitäen. Jos laitetta työnnetään yhdellä kädellä, sitä ei painosta riippuen mahdollisesti voida pysäyttää tarpeeksi nopeasti.

Varmista, etteivät kädet joudu laitteen ja seinien tai muiden esineiden (esim. kaapit) väliin puristuksiin (puristumisvaara).

Vältä pyörien ylikuormitusta niiden vahingoittumisen estämiseksi:

- Älä liikuta laitetta sen rullalukituksen ollessa lukittuna
- Vältä iskuja
- Vedä laite varovaisesti (hitaasti) kynnysten tai portaiden yli

Kaltevalla alustalla seisova laite on rullalukitusten lisäksi varmistettava myös muilla toimenpiteillä (esim. kiiloilla) tahattoman rullaamisen estämiseksi.

Pystysuorassa oleva laite on kaatumisvakaa 10°:n kallistumaan asti. Kuljeta laitetta vain pinnoilla, joiden kaltevuus on < 10°.

Laite voi kääntyä sivulle kaltevan pinnan yli työnnettäessä. Kahden henkilön (laitteen molemmilla puolilla) tulee työntää laite luiskien ja kuoppien yli.

Puhdistus ja huolto

Hygienia

Asetuksen (EY) nro 852/2004 määräyksiä sekä paikallisia hygieniamääräyksiä on noudatettava.

Puhdistusvälit

Puhdista vaunun ulkopuoli jokaisen käytön jälkeen ja sisäosa tarpeen mukaan.

Puhdistusmenetelmät

Käytä vain sallittuja puhdistusmenetelmiä.

Älä käytä höyrypuhdistinta, suurpainepesuria, vesisuihkua tai vastaavia puhdistusvälineitä.

Yleistä puhdistusaineista

Älä käytä puhdistamiseen metalliosia. Metalliosat saattavat vaurioittaa laitetta ja/tai johtaa ruosteen muodostumiseen.

Älä käytä teräviä tai teräväreunaisia esineitä puhdistamiseen. Ne saattavat vaurioittaa laitetta.

Älä käytä hankausaineita. Hankausaineet naarmuttavat pintaa.

Puhdistusaine muoviosille

Älä käytä hankausaineita. Hankausaineet naarmuttavat pintaa.

Älä käytä mitään seuraavista puhdistusaineista tai puhdistusaineita, jotka sisältävät seuraavia aineita (materiaalivahinkoja!):

- Etanoli, isopropanoli ja vahvemmat alkoholit
- Asetoni
- Mineraalitärpätti
- Tärpätti
- Etikkahappoesteri

Huolto Rullalukitus

Tarkasta rullalukituksen toimivuus säännöllisesti.

Mikäli lukitus ei ole riittävä, on viallinen pyörä/pyörät vaihdettava välittömästi jossakin korjausta käsittelevässä luvussa ilmoitetuista huoltopisteistä.

Korjaus Valtuutetut henkilöt

Laitteen saa korjata ainoastaan:

- Oma, B.PROin kouluttama ammattihenkilöstö
- Muu, B.PROin kouluttama asiakaspalvelu
- B.PRO -huolto

Muiden kuin yllä mainittujen tahojen suorittamat korjaukset johtavat takuun raukeamiseen.

Normit ja direktiivit Noudata voimassa olevia normeja, direktiivejä ja turvallisuusmääräyksiä.

Laitteen haltija on velvollinen huolehtimaan siitä, että voimassa olevia normeja, direktiivejä ja turvallisuusmääräyksiä noudatetaan.

Tuotetunnistus Laite on varustettu tyyppikilvellä. Takuu raukeaa, jos tuotteen tyyppikilpi poistetaan.

Kuljetus

Kuljetusvahinkojen tarkastus/reklamointi

☞ Laite on tarkastettava välittömästi toimituksen jälkeen kuljetusvahinkojen varalta (sillemääräinen tarkastus).

- Kuljetusvahingot on dokumentoitava rahdinkuljettajan läsnä ollessa rahtikirjaan (vaurion kuvaus).
- Rahdinkuljettajan on vahvistettava kuljetusvahingot (allekirjoitus).
- Pidä laite ja ilmoita vahingot sekä toimita rahtikirja B.PROille.
– tai –
Älä ota laitetta vastaan, vaan jätä se rahdinkuljettajalle edelleen B.PROille toimitettavaksi.

☞ Näillä menettelytavoilla varmistetaan oikeus esittää vahinkojen johdosta hyvitysvaatimuksia. Laitteen vastaanottajan on pystyttävä todistamaan myöhemmin ilmoitetut kuljetusvahingot.

Toimitussisältö

Vakiotoimitus sisältää seuraavat:

- Laite
- Käyttöohje

Tarkka toimitussisältö ja laitteen malli ilmenevät toimitusasiakirjoista.

Purkaminen pakkauksesta

- Avaa kuljetuspakkaus osoitetuista paikoista. Älä revi tai leikkaa auki!
- Tarkasta toimitussisältö.
- Poista laitteesta mahdolliset suojamuovit.

Pakkausmateriaalin hävitys

☞ Pakkausmateriaalit koostuvat kierrätettävästä materiaalista.

- Toimita pakkausmateriaali kulloistenkin lakimääräysten mukaisesti, ympäristöystävällisesti ja asianmukaisesti kierrätyspisteeseen.

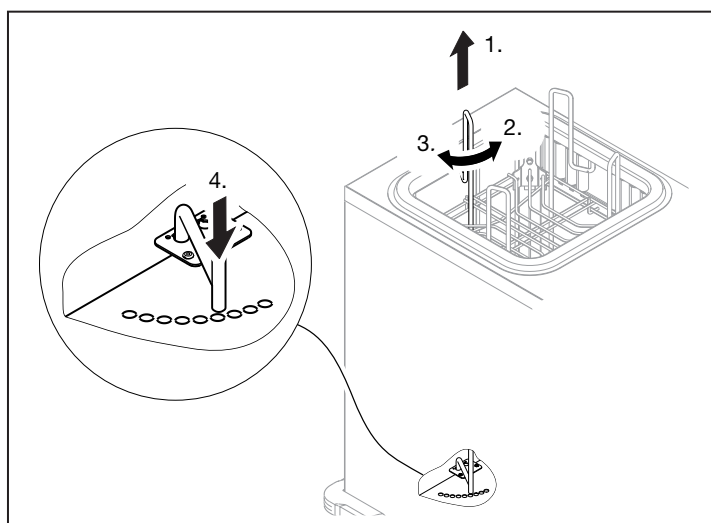
Käyttöönotto

Käyttöedellytykset

- ✓ Laitteessa ei ole havaittuja vikoja tai silminnähtäviä vaurioita.
- ✓ Seuraavassa esitetyt säädöt on suoritettu oikein ja niitä on tarvittaessa muutettu vastaamaan uusia olosuhteita.
- ✓ Mahdollinen suojakalvo on poistettu kokonaan.

Säädä ohjaintangot lautasten halkaisijalle sopiviksi

- ① Lautasjakelijoiden ohjaintangot voidaan säätää vastaamaan käytettyjen lautasten halkaisijaa. Suosittelemme kokeilemaan käytettävillä lautasilla, mikä säätöalue sopii niille parhaiten.
- Vedä ohjaintankoä ylöspäin (1.).



- Käännä ohjaintankoä putken keskiosan suuntaan (2.), jos haluat pienentää halkaisijaa.
– tai –
Käännä ohjaintankoä laitteen kotelon suuntaan (3.), jos haluat suurentaa halkaisijaa.
- Laske ohjaintankoä alas (4.) ja työnnä laitteen pohjassa olevaan vastaavaan ohjainreikään.
- Lukitse ohjaintangon kuljetusvarmistin.

Jakelukorkeuden testaus

- ① Pinontatason jakelukorkeutta säädetään jousilla, joiden kanssa pinontataso on ripustettu laitteen rungon yläosaan.
- ① Jakelukorkeutta voidaan tarvittaessa säätää yksittäisten jousien ripustamisella tai irrottamisella.
- ① Laite toimitetaan kaikki jouset ripustettuna. Suosittelemme testaamaan jakelukorkeutta ensin näillä jousiasetuksilla ja muuttamaan niitä tarvittaessa.
- ☞ Mikäli pinontalaitteeseen pinotaan myöhemmin muuta tavaraa ja jakelukorkeutta pitää siksi muuttaa, on joko ripustettava jälleen irrotettuja jousia tai irrotettava ripustettuja jousia.
- ☞ Jakelukorkeus on asetettu oikein, kun ylin lautanen on laitteen kotelon yläpuolella.

- ▀ Aseta 11 lautasta pinontatasolle.
- ▀ Jos ylin lautanen ei ulotu laitteen yläosan ylitse tai useampia lautasia ulottuu laitteen yläosan yli, on kaikki lautaset poistettava ja jousten säätöä muutettava.
- 👉 Alajakso „Jakelukorkeuden säätö“ sivulla 14
- ▀ Testaa jousien säädön muuttamisen jälkeen jakelukorkeus uudelleen.
- ▀ Muuta tarvittaessa jousien säätöä ja testaa jakelukorkeutta niin monta kertaa, että oikea säätö saavutetaan.

Jakelukorkeuden säätö

- ❗ Jakelukorkeutta säädetään yksittäisten jousien ripustamisella tai irrottamisella.
- ❗ Laite toimitetaan kaikki jouset ripustettuna.
- 👉 Jakelukorkeus säädetään periaatteessa aina seuraavalla tavalla:
 - Jouset on ripustettava ja irrotettava symmetrisesti.
 - Jouset on irrotettava sisältä ulospäin; tämä tarkoittaa, että jousien irrottaminen aloitetaan aina keskellä olevista jousista.
 - Kiinnitettyjen jousien lukumäärässä saa olla korkeintaan 1 jousen ero molempien säätöpuolten välillä.

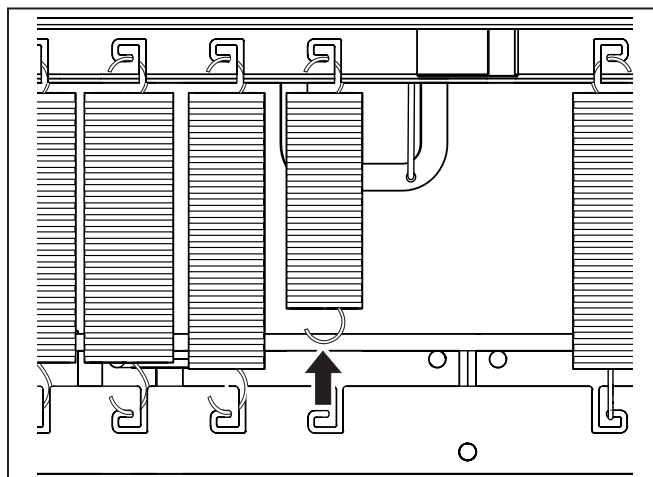


Varo!

Teräväreunainen jousen alku

Teräväreunainen jousen alku voi aiheuttaa vammoja käsivarsiin, käsiin ja sormiin virheellisen asennuksen yhteydessä.

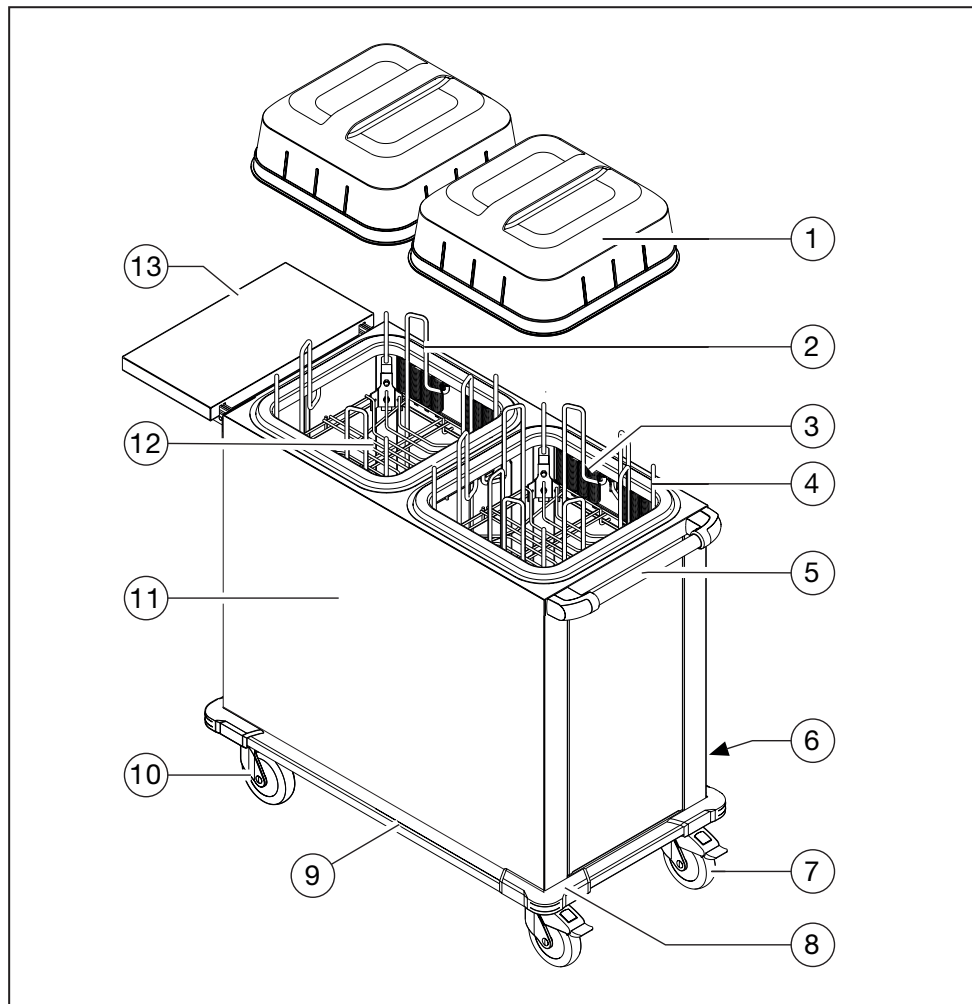
- ▀ Jousien ripustamisen yhteydessä on varmistettava, ettei kummankaan puolen jousen alku osoita putken keskiosaa kohden.
- 👉 Mikäli pinontalaitteeseen pinotaan myöhemmin muuta tavaraa ja jakelukorkeutta pitää siksi muuttaa, on joko ripustettava jälleen irrotettuja jousia tai irrotettava ripustettuja jousia.
- ▀ Poista pinottava tavara laitteesta kokonaan.
- ▀ Irrota kahdelta vastakkain olevalta säätösivulta aina yksi sisemmistä jousista alemmasta kiinnikkeestä tai kiinnitä se paikalleen.



- ▀ Testaa jakelukorkeus ja irrota tai lisää tarvittaessa lisää jousia.

Käyttö ja toiminta

Laitteen yleiskuva



- (1) Suojakansi (lisävaruste)
- (2) Lautasten ohjaintanko
- (3) Jouset jakelukorkeuden säätämiseksi
- (4) Täyttösignaali (lisävaruste)
- (5) Työntökahva
- (6) Puhdistuslaatikko (lisävaruste)
- (7) Rullalukituksella varustettu ohjauspyörä
- (8) Puskukulma
- (9) Ympäröivä iskusuoja (lisävaruste)
- (10) Ohjauspyörä ilman rullalukitusta
- (11) Koristelista (lisävaruste)
- (12) Pinontataso
- (13) Apupöytä (lisävaruste)

Laitteen täyttö

- ☞ Teknisissä tiedoissa kuvattuja täyttöpainon enimmäisrajoja ei saa ylittää.
- ✓ Jakelukorkeus oikein säädetty
- ✓ Ohjaintangot on sovitettu käytettävien lautasten halkaisijaan
- Täytä pinontalaite lautasilla.
- Peitä pinontalaite suojakannella (mikäli olemassa).

Apupöydän kääntäminen ylös/alas

Apupöydällä varustettu laitemalli

- ☞ Laitteen päätyyn työntökahvaa vastapäätä on asennettu apupöytä.



Varoitus!

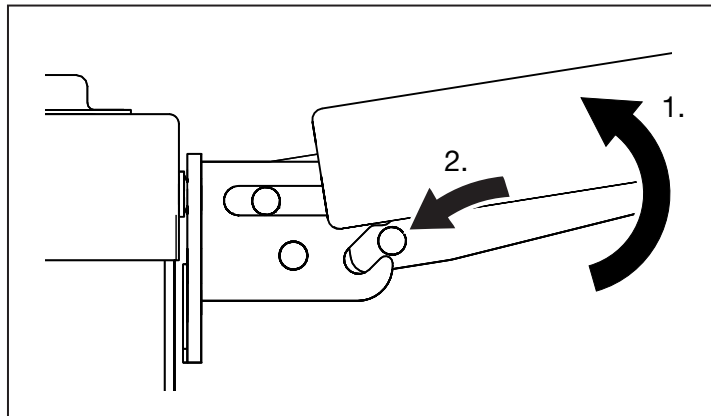
Ylikuormituksen aiheuttama vaara

Ylikuormituksesta voi olla seurauksena apupöydän äkillinen kääntyminen alaspäin. Sille asetetut esineet saattavat pudotessaan aiheuttaa esinevaurioita ja/tai loukkaantumisia.

- Apupöydän suurin sallittu pintakuormitus on 25 kg.

Apupöydän kääntäminen ylös

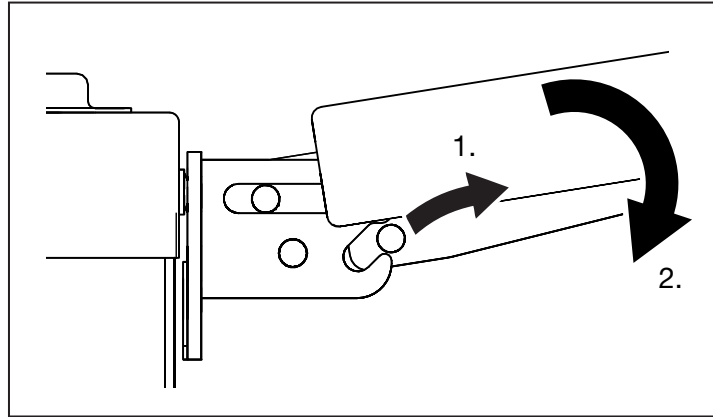
- Käännä apupöytä ylös hieman (n. 30°) vaakatasosta ylöspäin (1.).



- Anna apupöydän liukua viistoon laitteen suuntaan (2.) ja napsahtaa paikalleen molempiin lukituksiin.
- Tarkasta uudelleen, että pidike on napsahtanut paikoilleen molempiin lukituksiin ja korjaa lukitus tarvittaessa.

Apupöydän kääntäminen alas

- Vedä apupöytää viistoon laitteesta ylöspäin (1.), kunnes sen lukitukset vapautuvat.



- Käännä apupöytä alas (2.).

Laitteen sijaintipaikan vaihtaminen

Sijaintipaikan vaihtaminen

- ☞ Jos kuljetusreitillä on epätasaisuuksia, on suoritettava erityisiä toimenpiteitä.
- ☞ Alajakso „Kuljetus luiskien, kuoppien ja kaltevien pintojen yli“ sivulla 18
- ✓ Laitteen yläpuolella tai laitteen sisäosassa ei ole esineitä ja/tai eläviä olentoja
- ✓ 2 henkilöä

Apupöydällä varustettu laitemalli

- ✓ Apupöytä käännetty alas

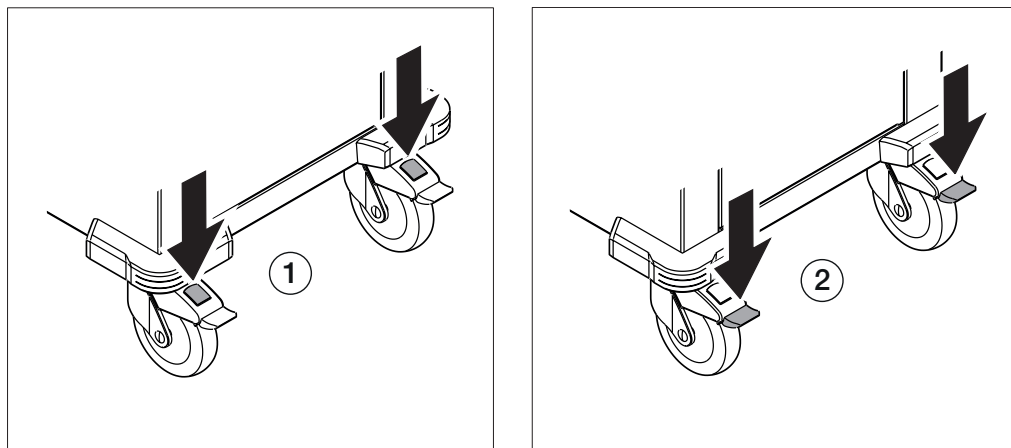


Varo!

Jalka puristuksissa!

Jalka voi jäädä puristuksiin ja loukkaantua, kun rullalukitus vapautetaan tai lukitaan.

- Varmista, ettei jalka joudu rullalukituksen ja pyörän tai vaunun verhoilun väliin.



- Vapauta rullalukitus (1).
- Työnnä laite varovasti ja kaksin käsin työntökahvan putkesta pitäen uuteen sijaintipaikkaan.
- Lukitse rullalukitus (2).

Kuljetus luiskien, kuoppien ja kaltevien pintojen yli

- ☞ Kaikki sijaintipaikan vaihtamista tasaisella alustalla koskevat ohjeet, edellytykset ja toimintaohjeet koskevat myös ajoluiskien, kuoppien ja kaltevien pintojen yli ajettaessa.
- ✓ Kaksi henkilöä



Varoitus!

Laitteen kaatuminen

Laitte saattaa kaatua, kun sitä työnnetään kaltevalla pinnalla.

- Älä milloinkaan työnnä laitetta pintojen yli (esim. luiska), joiden kaltevuus on $> 10^\circ$.
- Säädä ohjaintangot sillä tavoin, että etäisyys pinottavaan tavarahan jää mahdollisimman pieneksi.



Varoitus!

Laitteen kääntyminen sivulle

Laitte voi kääntyä sivulle kaltevilla pinnoilla.

- Kahden henkilön (laitteen molemmissa päissä) tulee työntää laite kaltevien pintojen yli.
- Varmista ensin, voidaanko laite työntää vaarattomasti luiskan, kuopan tai kaltevan pinnan yli.
- Kahden henkilön (laitteen molemmissa päissä) tulee työntää laite varovasti luiskan, kuopan tai kaltevan pinnan yli.

Astioiden ottaminen laitteesta

- Poista suojakansi (mikäli olemassa).
- Ota astioita laitteesta tarpeen mukaan.

Matalampirunkoinen lautasjakelija päiväkot- ja kouluruokailuun

Käyttötarkoitus Päiväkoti- ja kouluruokailukäyttöön tarkoitettu B.PRO -lautasjakelijan etuna on, että se on rakenteeltaan vakiomallista lautasjakelijaa matalampi (750 mm). Koska lapset/nuoret pääsevät käsiksi tuotteeseen, sen käyttöön liittyy kuitenkin mahdollisia ylimääräisiä vaaroja. Näissä lisätiedoissa kuvataan arvioitavissa olevia ylimääräisiä vaaran mahdollisuuksia. Tiedot eivät kuitenkaan välttämättä ole täydelliset.

Yleiset ja erityiset vaarat

Käyttöalue Laitetta saa käyttää ainoastaan tässä käyttöohjeessa ilmoitettuun käyttötarkoitukseen.

Valvontavelvollisuus Laitetta EI saa siirtää tai käyttää ilman valvontaa. Valvontavelvollisuus perustuu vastaavien kansallisten tahojen kulloisiinkin voimassa oleviin lakeihin ja määräyksiin esim. lainsäätäjät, ammattiyhdistykset, maa- tai kuntakohtaiset määräykset yms.

Väärinkäyttö leikkikaluna Laitteen päälle EI saa kiivetä, sillä ei saa kiipeillä, eivätkä lapset saa tutkia sitä. Jos laitetta väärinkäytetään edellä mainituilla tavoilla, seurauksena voi olla laitteen kaatuminen ja siitä aiheutuvat mahdolliset vaarat sekä loukkaantumiset. Myös raajojen loukkaantuminen on mahdollista.

Väärinkäyttö ajoneuvona Laitetta EI saa käyttää ajoneuvona tai kuljetusvälineenä. Älä mene makaamaan laitteen alle. Laitte on huomattavan painava, mistä johtuen sen liikevoima on suuri sen ollessa liikkeessä. Edellä mainittujen väärinkäyttötapojen seurauksena voi olla henkilöiden loukkaantuminen, laitteen alle jääminen tai puristuksiin jääminen.

Rullalukitus Kun laite on sijoitettu käyttöpaikkaansa sijaintipaikan vaihtamisen jälkeen tai sen sijaintipaikkaa on vaihdettava, on siinä oleva rullalukitus aktivoitava. Rullalukituksissa on aukkoja, joiden toteuttaminen ei valitettavasti onnistunut mulla tavoin teknisistä syistä. Jos rullalukitukset aktivoidaan vahingossa, voi näistä aukoista olla seurauksena ruumiinjäsenten puristuksiin jääminen.

Apu ongelmatapauksissa

Lautaset ovat liian pieniä tai liian isoja pinontaputkeen

Syy	Toimenpide
Ohjaintangot on säädetty väärin.	<ul style="list-style-type: none">► Sääda ohjaintangot lautasten halkaisijalle sopiviksi.↳ Alajakso „Sääda ohjaintangot lautasten halkaisijalle sopiviksi“ sivulla 13
Lautaskoko ei sovi pinontalaitteeseen.	Ei ole.

Jaloteräsoissa ruostetta

Syy	Toimenpide
Väärä käsittely tai hoito.	<ul style="list-style-type: none">► Poista ruoste.► Varmista, että laitetta käsitellään ja hoidetaan oikein.

Laite on ulkoisesti vaurioitunut

Syy	Toimenpide
Kuljetuksen, sijaintipaikan vaihtamisen tai muun ulkoisen vaikutuksen aiheuttamat vauriot.	<ul style="list-style-type: none">► Ota laite pois käytöstä.► Varmista laite sen tahattoman käyttöönoton varalta.► Ota yhteys valtuutettuun korjausliikkeeseen.↳ Luku „Korjaus“ sivulla 27

Puhdistus ja huolto

- Jaloteräs** Jaloteräs on nimitys erityisen korroosionkestäville ja hygieenisille teräksille. B.PROIn tällä hetkellä käyttämä jaloteräs koostuu pääosin elementeistä rauta, kromi ja nikkeli.
- Jaloteräksen korroosionkestävyys perustuu materiaalin pinnassa olevaan nk. passiivikerrokseen, joka muodostuu materiaalin joutuessa kosketuksiin hapen kanssa. Passiivikerrokseen mekaanisista syistä syntyneet vauriot korjautuvat itsestään – mikäli materiaalin pinnassa on tarpeeksi happea.
- Passiivikerroksen kestävyys voi heikentyä kemiallisista vaikutuksista sekä kalkki-, rasva-, tärkkelys- ja valkuaisainekerroksista johtuen, mikä puolestaan voi edesauttaa korroosion syntymistä.
- Myös seuraavien aineiden kosketus jaloteräksen kanssa voi aiheuttaa/edistää korroosion syntymistä:
- Väkevöityneet hapot, halogeenit (kloridit, bromidit, jodidit) ja niiden suolat sekä suolapitoiset mausteet
 - Esim. teollisia puhdistusaineita käytettäessä muodostuvat suolahappohöyryt
 - Kosketus vieraiden metallien kanssa (esim. teräs tai rauta)
 - Kosketus raudan kanssa (esim. teräsvilla, putkijohtojen palaset, rautahiukkasia sisältävä vesi)
- Kosketusta yllä mainittujen aineiden kanssa on syytä välttää korroosionkestävyyden ylläpitämiseksi. Seuraavia puhdistukseen ja huoltoon liittyviä ohjeita on ehdottomasti noudatettava.
- ☞ Pidä jaloteräspinnat aina puhtaina ja kuivina sekä varmista, että ne saavat riittävästi ilmaa.
- B.PRO suosittelee:
Puhdista voimakkaasti kuormittuvat jaloteräspinnat (esim. lämmitetyt kerroskattila-altaat) päivittäisen rutiinipuhdistuksen lisäksi säännöllisesti DeepClean Stainless Steel-puhdistusaineella. Näin passiivikerros, ja siten myös jaloteräspinnan korroosionkestävyys, säilyy pidempään.
- Puhdistusvälit** Pinta on puhdistettava jokaisen käytön jälkeen puhtaalla vedellä ja kuivattava.
- Puhdistusmenetelmät** Päivittäisenä puhdistusmenetelmänä on käytettävä pyyhkimistä kostealla liinalla. Itsepintainen lika voidaan poistaa harjalla (muovi- tai luonnonharjaksinen).
- Kaikkiin muihin puhdistusmenetelmiin on saatava B.PROIn lupa.**
- ☞ Älä käytä höyrypuhdistinta, suurpainepesuria, vesisuihkua tai vastaavia puhdistusvälineitä.
☞ Älä missään tapauksessa käytä mahdollisesti integroitua lämmitystä kuivaukseen.
- Puhdistusaine** **Seuraavia puhdistusaineita saa käyttää jaloteräspinoille:**
- Tavanomaiset puhdistusaineet jaloteräkselle, esim. DeepClean Stainless Steel
 - Tavanomaiset vesipohjaiset puhdistusaineet

- Tavanomaiset kalkinpoistoaineet, jotka perustuvat orgaanisiin happoihin tai sellaisiin epäorgaanisiin happoihin, jotka eivät vahingoita jaloterästä (esim., etikkahappo, sitruunahappo, amidosulfonihappo, fosforihappo); epäselvissä tapauksissa on otettava yhteys puhdistusaineen valmistajaan
- Pehmeä puhdistusliina tai kostea mikrokuitupuhdistusliina.

Puhdistusaineet, jotka eivät sovellu jaloteräspinoille:

- Kaikki puhdistusaineet, jotka saattavat sisältää klorideja tai hypokloriitteja (esim. suolahappo- tai kloorivalkaisuliuos pohjaiset kalkinpoistoaineet tms.)

Seuraavia puhdistusaineita saa käyttää jauhepinnoitetuille laitteen osille sekä muovi- ja lasiosille:

- Tavanomaiset vesipohjaiset puhdistusaineet
- Pehmeä puhdistusliina
- B.PRO-mikrokuitupuhdistusliina (käytä vain veden kanssa)
- Tahrojen jäämät, erityisesti rasvariskeet ja rasvakorroosumat, voidaan poistaa lämpimällä 30-prosenttisellä suopaliuksella harjaa apuna käyttäen (muovi- tai luonnonharjakset)
- Lasipinnat voidaan puhdistaa helposti tavanomaisilla lasinpesunesteillä.

Puhdistusaineet, jotka eivät sovellu käytettäväksi jauhepinnoitetuille laitteen osille sekä muovi- ja lasiosille:

- Jaloteräksen puhdistusaineet tai muut hankaavat puhdistusaineet
- Liuotinpitoiset puhdistusaineet
- Kaikki puhdistusaineet, jotka saattavat sisältää klorideja tai hypokloriitteja (esim. suolahappo- tai kloorivalkaisuliuos pohjaiset kalkinpoistoaineet tms.)

Laitteen puhdistus

- ✓ Laite kytketty pois päältä
- ✓ Ei ulkoisia laitteita liitettynä
- ✓ Verkkopistoke irrotettu pistorasiasta.

B.PRO suosittelee:

Ennen kemiallisten puhdistusaineiden käyttöä tulisi aina tarkastaa piilossa olevaan kohtaan, sopivatko ne kyseiselle pinnalle käytettäväksi. Näin vältetään epämiellyttäviä yllätyksiä värjäytymien tai muiden puhdistusaineen ja pinnan välisten reaktioiden seurauksena.

☞ Jos puhdistettaessa poistetaan mineraali- tai metallipölyä, on puhdistusvälineet (esim. harjat, mikrokuutuliat jne.) huuhdeltava huolellisesti, jotta pölyhiukkaset eivät voi aiheuttaa jälkiä pintaan.

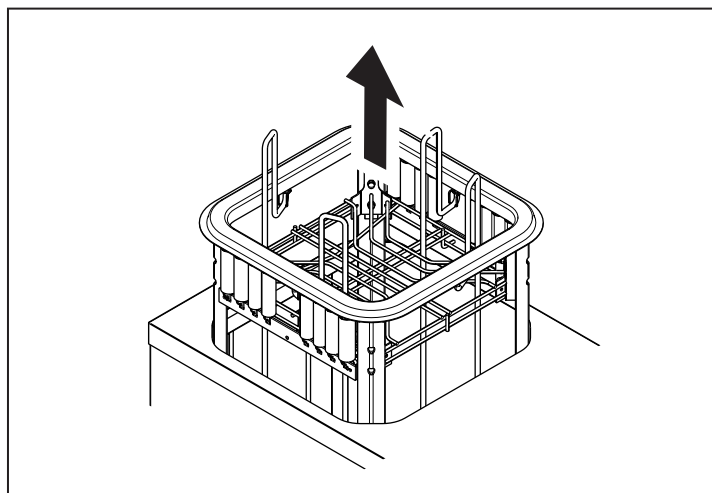
- Pinta on ehdottomasti puhdistettava jokaisen käytön jälkeen huolellisesti puhtaalla vedellä ja kuivattava.

Lautasten pinontaputken purkaminen/asennus

- ✓ Pinontaputki voidaan irrottaa perusteellista puhdistamista varten.

Pinontaputken purkaminen

- Ota pinontaputken sisäosasta vastakkaisilta puolilta kiinni molemmin käsin ja nosta se laitteesta.



Pinontaputken asentaminen

- ☞ Pinontaputki voidaan asentaa joko jouset työntökahvan suuntaan tai jouset laitteen pitkittäis-sivun suuntaan. Se on helpompi asettaa paikalleen ja poistaa, jos jouset ovat laitteen pitkän sivun suuntaisesti.



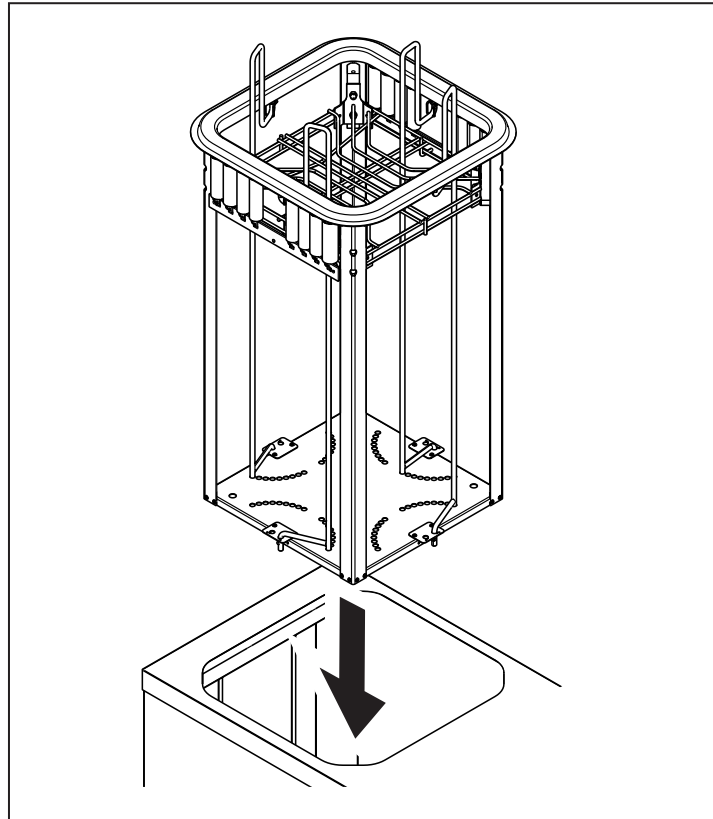
Varo!

Käsien puristumisvaara

Jos pinontaputkesta pidetään kiinni sen kotelon ulkopuolella olevasta laipasta, on sen laskemisen yhteydessä olemassa vaara, että sormet jäävät puristuksiin ja loukkaantuvat.

- Ota aina molemmin käsin kiinni putken sisäosasta asettaessasi putken paikalleen.
- Ota pinontaputken sisäosasta vastakkaisilta puolilta kiinni molemmin käsin ja nosta sitä, kunnes se on laitteen yläreunan yläpuolella.

- Laske pinontaputki varovaisesti laitteen rungossa olevaan aukkoon.

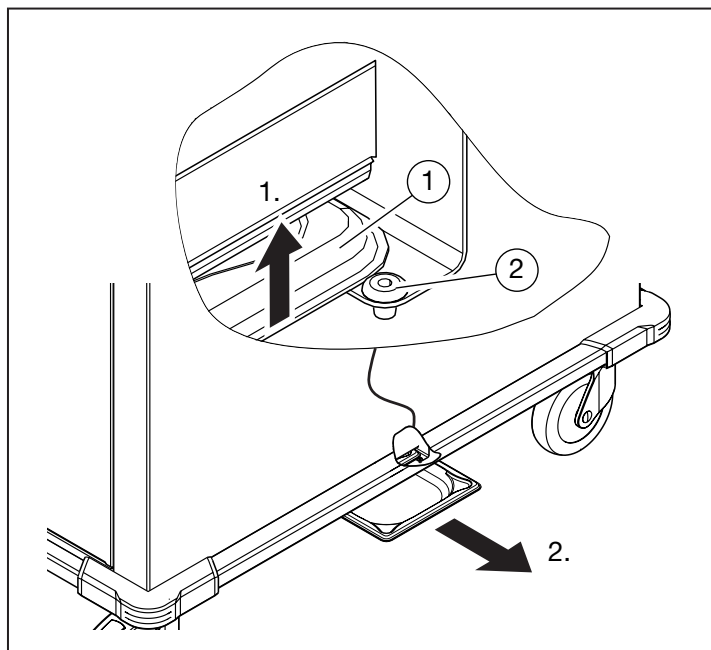


Puhdistuslaatikon puhdistus

Puhdistuslaatikolla varustettu laitemalli

- ① Puhdistuslaatikko sijaitsee laitteen alaosassa ja sitä pitää paikallaan 2 ohjainta. Sen poistaminen helpottaa laitteen pohjan puhdistamista.
- ☞ Puhdistuslaatikko voidaan poistaa laitteen oikealta pitkittäissivulta (pituussuuntaan nähden).
- ☞ Molemmat ohjauskiskot on varustettu pysäyttimillä, jotka estävät laatikon tahattoman ulosliukumisen.

- Nosta puhdistuslaatikkoa (1) hieman edestä (1.), niin että sen alareuna nousee pysäyttimen (2) yläpuolelle.



- Vedä puhdistuslaatikko ulos (2).
- Puhdista puhdistuslaatikko yllä kuvatuilla puhdistusmenetelmillä ja puhdistusaineilla.
- Työnnä puhdistuslaatikko puhdistuksen jälkeen ohjaimen vasteeseen asti.

Huolto

Laite on huollettava säännöllisesti

- ☞ B.PRO suosittelee laitteen säännöllistä huoltamista asianmukaisesti koulutetun ammattihenkilöstön toimesta. Säännöllinen huolto ehkäisee laitteen toimintahäiriötä, pidentää sen elinikää ja säilyttää sen arvon.
- Anna laite säännöllisesti asianmukaisesti koulutetun ammattihenkilöstön huollettavaksi.

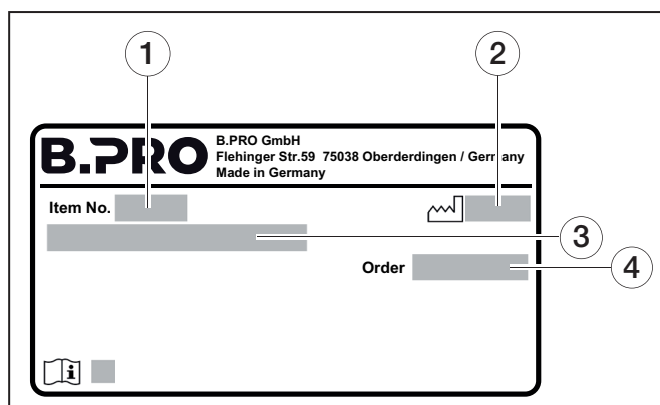
Rullalukituksen tarkastus

- ☞ Rullalukituksen toimivuus on tarkastettava aina, kun laitteen sijaintipaikkaa on vaihdettu.
- Lukitse rullalukitus.
- Yritä liikuttaa laitetta seisontajarrut lukittuna (ei väkivalloin!).
- Mikäli lukitus ei ole riittävä, on viallinen pyörä/pyörät vaihdettava välittömästi jossakin korjausta käsittelevässä luvussa ilmoitetuista huoltopisteistä.

Korjaus

- Valtuutetut henkilöt** ☞ Korjauksia saavat suorittaa ainoastaan seuraavat valtuutetut huoltopisteet:
- Oma, B.PROin kouluttama ammattihenkilöstö
 - Muu, B.PROin kouluttama asiakaspalvelu
 - B.PRO -huolto

- Vian kuvaus** B.PRO -huollolle on ilmoitettava vian tarkan kuvauksen lisäksi seuraavat tyyppikilven tiedot:
- Tuotenumero
 - Malli
 - Sarjanumero
 - Valmistuspäivä
 - Valmistussopimuksen numero



- (1) Tuotenumero
- (2) Valmistuspäivä
- (3) Mallin nimi
- (4) Valmistussopimuksen numero

- Osien vaihto** ☞ Viallisten osien vaihdon saavat suorittaa vain seuraavat valtuutetut huoltopisteet:
- Oma, B.PROin kouluttama ammattihenkilöstö
 - Muu, B.PROin kouluttama asiakaspalvelu
 - B.PRO -huolto

- Varaosat** ☞ Varaosia tilattaessa tarvitaan:
- Varaosan nimike
 - Tuotenumero
 - Laitteen valmistuspäivä
 - Määrä
- ☞ Katso myös huoltotietojärjestelmä Internetistä (www.bpro-solutions.com)

Osoite B.PRO GmbH
Flehinger Str. 59
75038 Oberderdingen
Phone +49 (0)7045 44 - 81416
Fax +49 (0)7045 44 - 81508
Email service@bpro-solutions.com
Internet www.bpro-solutions.com

Jätteenkäsittely

Laitteen hävitys ► Laite toimitetaan kierrätyslaitokseen.

☞ Tuotetta ei saa hävittää yhdessä muun laitosjätteen mukana.

☞ Lisätietoa hävittämisestä saat jälleenmyyjältä tai B.PRO -huollosta.

☞ Luku „Korjaus“ sivulla 27

Tekniset tiedot

① Laitteen, jota tämä käyttöohje koskee, tekniset tiedot saattavat mallista riippuen poiketa tästä käyttöohjeesta (sähköiset ja kylmätekniset tiedot, mitat). Sitovat tiedot löytyvät laitteen tyyppikilvestä tai erityisistä tilausasiakirjoista tai piirustuksista.

Yleiset tiedot Mitat ja paino (noin)

Malli	Ulkomitat mm:nä (P x L x K) sis. lautasten ohjaintangot	Ulkomitat mm:nä (P x L x K) sis. EPP-suojakansi
TS-1	555 x 520 x 1030	555 x 520 x 1120
TS-2	990 x 520 x 1030	990 x 520 x 1120
TS-K2	990 x 520 x 1030	990 x 520 x 1120
TS-1 Kids	555 x 520 x 880	555 x 520 x 970
TS-2 Kids	990 x 520 x 880	990 x 520 x 970

Malli	Läpimitta (mm)	Paino tyhjänä (kg)
TS-1	Ø: 180 – 330 □: 180 x 180 – 280 x 280	37
TS-2	Ø: 180 – 330 □: 180 x 180 – 280 x 280	56
TS-K2	Ø: 180 – 330 □: 180 x 180 – 280 x 280	54
TS-1 Kids	Ø: 180 – 330 □: 180 x 180 – 280 x 280	34
TS-2 Kids	Ø: 180 – 330 □: 180 x 180 – 280 x 280	52

Lisäosilla varustettu malli

Rakenneosa/ lisävarusteosa	Ulkomitat (mm) (L)	Paino tyhjänä (kg)	Pintakuormitus (kg)
GN-astioiden tukikehikko	+160	+2	+25
Apupöytä*	+300	+5	+25

* Ei saatavana Kids-malliin

Koristelistoilla varustettu laitemalli

Malli	Paino tyhjänä (kg)
TS-1	+8
TS-2	+12
TS-K2	+12

Kapasiteetti/täyttö (n.)

Malli	Kapasiteetti/läpimitta (mm) (käytetyistä astioista riippuen)	Pinontakorkeus (mm) (suojakannella/ilman)	Enimmäis- täyttö (kg)
TS-1	40-85 lautasta Ø: 180 – 330 □: 180 x 180 – 280 x 280	800/785*	80
TS-2	80-170 lautasta Ø: 180 – 330 □: 180 x 180 – 280 x 280	800/785*	160
TS-K2	80-170 lautasta Ø: 180 – 330 □: 180 x 180 – 280 x 280	800/785*	160
TS-1 Kids	30-65 lautasta Ø: 180 – 330 □: 180 x 180 – 280 x 280	650/635*	65
TS-2 Kids	60-130 lautasta Ø: 180 – 330 □: 180 x 180 – 280 x 280	650/635*	130

Ympäristö Ympäristöolot – käyttö

Lämpötila: –10 °C – +38 °C

Ympäristöolot – varastointi, kuljetus

Lämpötila: –10 °C – +40 °C

Päästöt

Laitteen työpaikkakohtainen äänitaso on alle 70 dB (A).

Valmistusaineet

Laitteen runko: Jaloteräs, jauhepinnoitettu jaloteräslevy,
polyamidi, polyeteeni
Ohjaustangot: Muovipinnoitettu teräs

Tilaustiedot

Lautasjakelija TS-1 18-33	Tuotenumero	374 289, 573 774
Lautasjakelija TS-2 18-33	Tuotenumero	374 292, 573 776
Lautasjakelija TS-K2 18-33	Tuotenumero	374 293, 573 777
Lautasjakelija TS-1 18-33 Kids	Tuotenumero	382 472, 574 766
Lautasjakelija TS-2 18-33 Kids	Tuotenumero	382 470, 574 765
Käyttöohje	Asiakirjanumero	154 650

Lisävarusteet

Lautasjakelijan suojakansi PC	Tuotenumero	573 771
Lautasjakelijan suojakansi EPP	Tuotenumero	573 767
GN-astiat GN-telineeseen ripustettaviksi	Tuotenumero	katso B.PRO -hinnasto
B.PRO-mikrokuitu- puhdistusliina	Tuotenumero	126 999
Jaloteräksen puhdistus- ja hoitoaine DeepClean Stainless Steel	Tuotenumero	511 895

Standardit, direktiivit, asetukset, määräykset

Standardit Laite on toimitettaessa sovellettavien tuotestandardien ajankohtaisten versioiden olennaisten vaatimusten mukainen.

**CE-merkintää/
EU-vaatimusten-
mukaisuusvakuutusta
koskevat direktiivit** Laite on toimitettaessa seuraavien asetusten/direktiivien ajankohtaisten versioiden vaatimusten mukainen, sikäli kuin ne koskevat tuotetta.

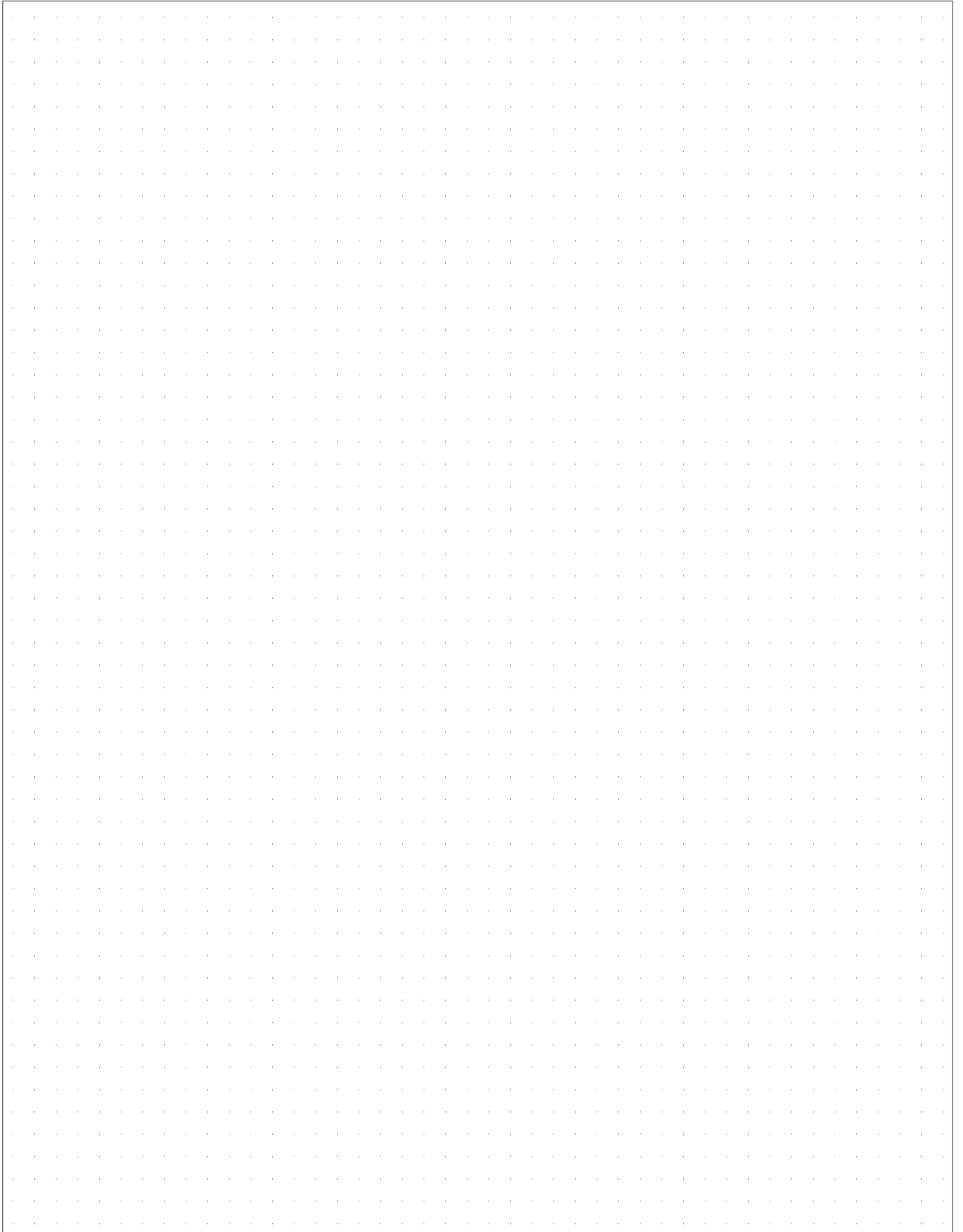


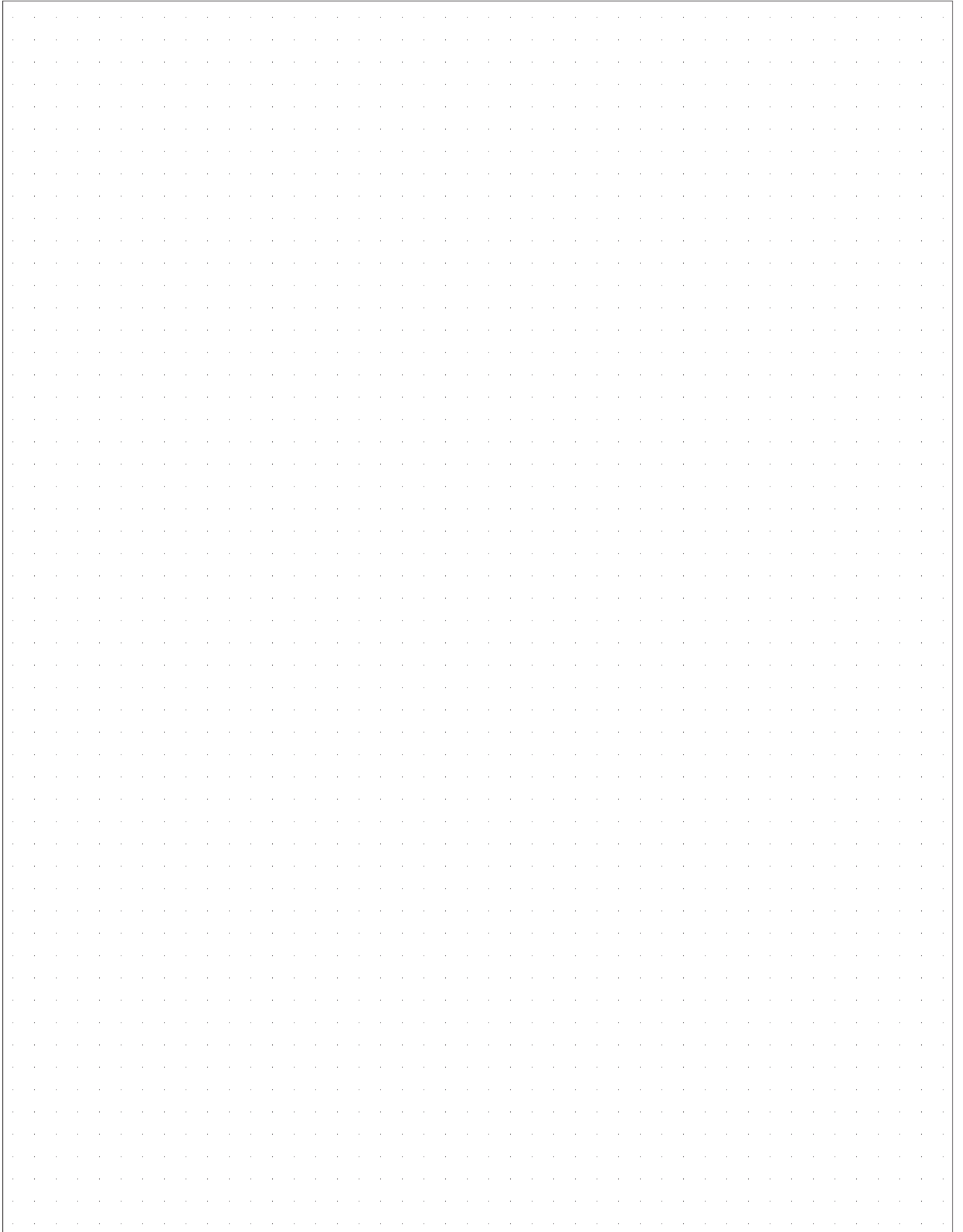
- 1935/2004 Asetus elintarvikkeen kanssa kosketukseen joutuvista materiaaleista ja tarvikkeista
- 2006/42/EY Konedirektiivi
- 2014/35/EU Pienjännitedirektiivi
- 2014/30/EU EMC-direktiivi
- 2011/65/EU RoHS-direktiivi
- 2014/68/EU Painelaitedirektiivi

Asetukset, määräykset Laitetta käsiteltäessä ja käytettäessä on noudatettava seuraavien asetusten, määräysten, ammattikuntien sääntöjen sekä muiden mahdollisten maakohtaisten määräysten kulloinkin voimassa olevia versioita.

- EY nro 852/2004 Asetus elintarvikehygieniasta
- DGUV-määräys 110-003 Työskentely keittiöyrityksissä
- DGUV-määräys 3 Sähköisten laitteistojen ja käyttövälineiden onnettomuuksien ehkäisyä koskevat määräykset

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kopio on saatavana pyynnöstä B.PRO -huolto-/myynti-
imiltä.





B.PRO GmbH

P.O. Box 13 10

75033 Oberderdingen

GERMANY

Phone +49 (0)7045 44 - 81416

Fax +49 (0)7045 44 - 81508

Email service@bpro-solutions.com

Internet www.bpro-solutions.com

B.PRO
CATERING SOLUTIONS